

**DE**

***ANHANG***

**ZUSAMMENFASSUNG DER EIGENSCHAFTEN EINES BIOZIDPRODUKTS**

Produkt-DE-de

**Produktart(en)**

PT02: Desinfektionsmittel und Algenbekämpfungsmittel, die nicht für eine direkte Anwendung bei Menschen oder Tieren bestimmt sind

**Zulassungsnummer:** DE-0028606-00-0000-02-04 1-1

**R4BP-Assetnummer:** DE-0028606-0001

---

1. ADMINISTRATIVE INFORMATIONEN .....	3
1.1. Handelsbezeichnung(en) des Produkts .....	3
1.2. Zulassungsinhaber .....	3
1.3. Hersteller des Produkts .....	3
1.4. Hersteller des Wirkstoffs/der Wirkstoffe .....	4
2. PRODUKTZUSAMMENSETZUNG UND -FORMULIERUNG .....	5
2.1. Qualitative und quantitative Informationen zur Zusammensetzung des Produkts .....	5
2.2. Art(en) der Formulierung .....	5
3. GEFAHREN- UND SICHERHEITSHINWEISE .....	6
4. ZUGELASSENE VERWENDUNG(EN) .....	8
4.1. Verwendungsbeschreibung .....	8
4.2. Verwendungsbeschreibung .....	9
5. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG .....	12
5.1. Gebrauchsanweisung .....	12
5.2. Risikominderungsmaßnahmen .....	12
5.3. Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt .....	12
5.4. Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung .....	12
5.5. Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen .....	12
6. SONSTIGE ANGABEN .....	14

## Kapitel 1. ADMINISTRATIVE INFORMATIONEN

### 1.1. Handelsbezeichnung(en) des Produkts

Handelsname(n)	Chriox WC Symbioz Gel San Desinfectant Gel WC Nettoyant Désinfectant WC Phago'Gel San
----------------	---

### 1.2. Zulassungsinhaber

Name und Anschrift des Zulassungsinhabers	Name	Christeyns NV
	Anschrift	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgien
Zulassungsnummer		DE-0028606-00-0000-02-04 1-1
<i>R4BP-Assetnummer</i>		DE-0028606-0001
Datum der Zulassung		27/05/2022
Ablauf der Zulassung		31/01/2032

### 1.3. Hersteller des Produkts

Name des Herstellers	Christeyns N.V.
Anschrift des Herstellers	Afrikalaan 9000 Gent Belgien
Standort der Produktionsstätten	Christeyns N.V. Afrikalaan 9000 Gent Belgien

Name des Herstellers	Christeyns s.r.o.
Anschrift des Herstellers	Vitovska 453/7 742 35 Odry Tschechien
Standort der Produktionsstätten	Christeyns s.r.o. Christeyns s.r.o. 742 35 Odry Tschechien

Name des Herstellers	Christeyns Food Hygiene sas
Anschrift des Herstellers	ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Frankreich
Standort der Produktionsstätten	Christeyns Food Hygiene sas ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Frankreich

Name des Herstellers	Betelgeux sl
Anschrift des Herstellers	Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Spanien
Standort der Produktionsstätten	Betelgeux sl Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Spanien

Name des Herstellers	Christeyns France sa
Anschrift des Herstellers	31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Frankreich
Standort der Produktionsstätten	Christeyns France sa 31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Frankreich

Name des Herstellers	Christeyns Manufacturing Italy srl.
Anschrift des Herstellers	Via Aldo Moro 30 20042 Pessano con Bornago Italien
Standort der Produktionsstätten	Christeyns Professional Hygiene srl. Via Aldo Moro 30 20042 Pessano con Bornago Italien

Name des Herstellers	Christeyns UK Ltd.
Anschrift des Herstellers	Rutland Street BD4 7EA Bradford Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)
Standort der Produktionsstätten	Christeyns UK Ltd. Rutland Street BD4 7EA Bradford Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)

Name des Herstellers	Christeyns Food Hygiene Ltd.
Anschrift des Herstellers	2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)
Standort der Produktionsstätten	Christeyns Food Hygiene Ltd. 2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)

Name des Herstellers	Clover Chemicals Ltd.
Anschrift des Herstellers	Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK23 7DQ High Peak Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)
Standort der Produktionsstätten	Clover Chemicals Ltd. Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK23 7DQ High Peak Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland (das)

#### 1.4. Hersteller des Wirkstoffs/der Wirkstoffe

Wirkstoff	L-(+)-Milchsäure
Name des Herstellers	Purac Biochem BV
Anschrift des Herstellers	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Niederlande (die)
Standort der Produktionsstätten	Purac Biochem BV site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Niederlande (die)

---

## Kapitel 2. PRODUKTZUSAMMENSETZUNG UND -FORMULIERUNG

### 2.1. Qualitative und quantitative Informationen zur Zusammensetzung des Produkts

Trivialname	IUPAC-Name	Funktion	CAS-Nummer	EG-Nummer	Gehalt (%)
L-(+)-Milchsäure		Wirkstoff	79-33-4	201-196-2	6,8

### 2.2. Art(en) der Formulierung

AL Alle anderen Flüssigkeiten

### Kapitel 3. GEFAHREN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Gefahrenhinweise	<p>H314: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.</p> <p>H318: Verursacht schwere Augenschäden.</p>
Sicherheitshinweise	<p>P101: Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.</p> <p>P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.</p> <p>P103: Sorgfältig lesen und alle Anweisungen befolgen.</p> <p>P260: Staub nicht einatmen.</p> <p>P260: Rauch nicht einatmen.</p> <p>P260: Gas nicht einatmen.</p> <p>P260: Nebel nicht einatmen.</p> <p>P260: Dampf nicht einatmen.</p> <p>P260: Aerosol nicht einatmen.</p> <p>P264: Nach der Handhabung Hände gründlich waschen.</p> <p>P280: Schutzhandschuhe tragen.</p> <p>P280: Schutzkleidung tragen.</p> <p>P280: Augenschutz tragen.</p> <p>P280: Gesichtsschutz tragen.</p> <p>P301 + P330 + P331: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.</p> <p>P303 + P361 + P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].</p> <p>P305 + P351 + P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.</p> <p>P310: Sofort einen Arzt in einem GIFTINFORMATIONSZENTRUM.</p> <p>P310: Sofort einen Arzt in einem Arzt.</p> <p>P363: Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.</p> <p>P405: Unter Verschluss aufbewahren.</p> <p>P501: Inhalt in einer geeigneten Entsorgung entsorgen.</p>

---

P501: Behälter in einer geeigneten Entsorgung entsorgen.
--

## Kapitel 4. ZUGELASSENE VERWENDUNG(EN)

### 4.1. Verwendungsbeschreibung

**Tabelle 1. Toiletten-Desinfektionsmittel - Berufsmäßiger Verwender**

Produktart	PT02: Desinfektionsmittel und Algenbekämpfungsmittel, die nicht für eine direkte Anwendung bei Menschen oder Tieren bestimmt sind
Gegebenenfalls eine genaue Beschreibung der zugelassenen Verwendung	Desinfektion von Toilettenschüsseln und Abflüssen durch Schütten des (verdickten) Produkts aus einer Flasche mit fixierter gerichteter Düse. Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, mehrere Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.
Zielorganismus/Zielorganismen (einschließlich Entwicklungsphase)	Wissenschaftlicher Name: Sonstige: bacteria Trivialname: Sonstige: Bacteria Entwicklungsstadium: Erwachsene  Wissenschaftlicher Name: Sonstige: Yeasts Trivialname: Sonstige: Yeasts Entwicklungsstadium: Erwachsene
Anwendungsbereich(e)	Innenverwendung  Einrichtungen, Büros, Arbeitsstätten, ...
Anwendungsmethode(n)	Methode: Offenes System  Detaillierte Beschreibung: Schütten (mit Bürsten ausschließlich nach der erforderlichen Kontaktzeit) - mit verdickte Produkt aus einer Flasche mit fixierter gerichteter Düse. Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, mehrere Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.
Anwendungsrate(n) und Häufigkeit	Aufwandmenge: 5 mL / Toilette  Verdünnung (%): /  Anzahl und Zeitpunkt der Anwendung: Das unverdünnte Produkt ist wirksam gegen Bakterien und Hefen innerhalb einer Kontaktzeit von 15 min bei Raumtemperatur. Anwendungsmenge: 5 mL / Toilette Häufigkeit der Anwendungen: mehrmals pro Woche
Anwenderkategorie(n)	Berufsmäßige Verwender
Verpackungsgrößen und Verpackungsmaterial	750 mL vorgefüllte Flasche HDPE 5 L Nachfüllkanister HDPE Die Verpackung weist einen tastbaren Gefahrenhinweis und einen kindergesicherten Verschluss auf.

#### 4.1.1. Anwendungsspezifische Anweisungen für die Verwendung

Desinfektionsmethode durch Gießen: Die zu desinfizierenden Oberflächen müssen nass genug sein, um sie über die erforderliche Kontaktzeit hinweg nass zu halten. Außerdem sollte der Verwender sicherstellen, dass die Oberflächen vollständig mit der Desinfektionslösung benetzt sind.

Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, 15 Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.

#### 4.1.2. Anwendungsspezifische Risikominderungsmaßnahmen

/

#### 4.1.3. Anwendungsspezifische Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

Allgemeiner Hinweis: Wenn Zweifel bestehen oder wenn die Symptome nicht abklingen, muss ein Arzt aufgesucht werden.

BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft, an einen ruhigen Ort bringen und, wenn nötig, ärztlichen Rat einholen.

BEI HAUTKONTAKT: Alle kontaminierten Kleidungsstücke sowie Schuhwerk sofort ausziehen. Mit viel Wasser waschen. Im Fall eines Schwächegefühls oder wenn Hautirritationen auftreten, ärztlichen Rat einholen.

BEI AUGENKONTAKT: Sofort mit viel Wasser spülen. Augenarzt hinzuziehen.

BEI VERSCHLUCKEN: Mund mit Wasser ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arztanrufen.

#### 4.1.4. Anwendungsspezifische Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung

Entsprechend der nationalen Vorschriften entsorgen.

#### 4.1.5. Anwendungsspezifische Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen

1. Nicht bei Temperaturen über 30°C lagern.
2. Vor Frost schützen.
3. Haltbarkeit: 2 Jahre.

#### 4.2. Verwendungsbeschreibung

**Tabelle 2. Toiletten-Desinfektionsmittel - Breite Öffentlichkeit**

Produktart	PT02: Desinfektionsmittel und Algenbekämpfungsmittel, die nicht für eine direkte Anwendung bei Menschen oder Tieren bestimmt sind
Gegebenenfalls eine genaue Beschreibung der zugelassenen Verwendung	Desinfektion von Toilettenschüsseln und Abflüssen durch Schütten des (verdickten) Produkts aus einer Flasche mit fixierter gerichteter Düse. Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, mehrere Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.
Zielorganismus/Zielorganismen (einschließlich Entwicklungsphase)	Wissenschaftlicher Name: Sonstige: bacteria Trivialname: Sonstige: Bacteria Entwicklungsstadium: Erwachsene  Wissenschaftlicher Name: Sonstige: Yeasts Trivialname: Sonstige: Yeasts Entwicklungsstadium: Erwachsene
Anwendungsbereich(e)	Innenverwendung  Einrichtungen, Büros, Arbeitsstätten, ...
Anwendungsmethode(n)	Methode: Offenes System

	Detaillierte Beschreibung: Schütten (mit Bürsten ausschließlich nach der erforderlichen Kontaktzeit) - mit verdickte Produkt aus einer Flasche mit fixierter gerichteter Düse. Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, mehrere Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.
Anwendungsrate(n) und Häufigkeit	Aufwandmenge: 5 mL / Toilette  Verdünnung (%): /  Anzahl und Zeitpunkt der Anwendung: Das unverdünnte Produkt ist wirksam gegen Bakterien und Hefen innerhalb einer Kontaktzeit von 15 min bei Raumtemperatur. Anwendungsmenge: 5 mL / Toilette Häufigkeit der Anwendungen: einmal pro Woche
Anwenderkategorie(n)	Breite Öffentlichkeit (nicht-berufsmäßige Verwender)
Verpackungsgrößen und Verpackungsmaterial	750 mL vorgefüllte Flasche HDPE Die Verpackung weist einen tastbaren Gefahrenhinweis und einen kindergesicherten Verschluss auf.

#### 4.2.1. Anwendungsspezifische Anweisungen für die Verwendung

Desinfektionsmethode durch Gießen: Die zu desinfizierenden Oberflächen müssen nass genug sein, um sie über die erforderliche Kontaktzeit hinweg nass zu halten. Außerdem sollte der Verwender sicherstellen, dass die Oberflächen vollständig mit der Desinfektionslösung benetzt sind.

Produkt rund um die Schüssel und unter dem Rand anwenden, 15 Minuten einwirken lassen, Schüssel und Rand mit einer Toilettenbürste bürsten und die Toilettenspülung betätigen.

#### 4.2.2. Anwendungsspezifische Risikominderungsmaßnahmen

/

#### 4.2.3. Anwendungsspezifische Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

Allgemeiner Hinweis: Wenn Zweifel bestehen oder wenn die Symptome nicht abklingen, muss ein Arzt aufgesucht werden.

BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft, an einen ruhigen Ort bringen und, wenn nötig, ärztlichen Rat einholen.

BEI HAUTKONTAKT: Alle kontaminierten Kleidungsstücke sowie Schuhwerk sofort ausziehen. Mit viel Wasser waschen. Im Fall eines Schwächegefühls oder wenn Hautirritationen auftreten, ärztlichen Rat einholen.

BEI AUGENKONTAKT: Sofort mit viel Wasser spülen. Augenarzt hinzuziehen.

BEI VERSCHLUCKEN: Mund mit Wasser ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arztanrufen.

#### 4.2.4. Anwendungsspezifische Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung

Entsprechend der nationalen Vorschriften entsorgen.

#### 4.2.5. Anwendungsspezifische Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen

1. Nicht bei Temperaturen über 30°C lagern.
2. Vor Frost schützen.

---

3. Haltbarkeit: 2 Jahre.

---

## **Kapitel 5. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG<sup>1</sup>**

### **5.1. Gebrauchsanweisung**

Bis auf wenige Ausnahmen (meta SPC 1 und meta SPC 2), müssen alle zu desinfizierenden Oberflächen vor der Desinfektion gereinigt werden.

Desinfektionszyklus:

- Wenn nötig, müssen die Produkte vor der Anwendung mit Trinkwasser verdünnt werden.
- Verdünnungsgrad und Kontaktzeit hängen von der jeweiligen Anwendung ab.
- Abschließendes Spülen (mit Trinkwasser): Bitte beachten Sie die Beschreibung der Anwendungsmethode jeder Verwendung.

Offene Behälter. Kleine Behälter werden manuell in Vorratsbehälter oder Verdünnungsgefäße überführt, während große Behälter mit einer Pumpe in Vorratsbehälter gepumpt werden.

Nach dem Einsatz des Biozidprodukts ist keine Wartezeit erforderlich, bevor das Biozidprodukt erneut verwendet werden kann oder bevor der desinfizierte Bereich wieder für Menschen oder Tiere zugänglich gemacht werden kann.

Die Reinigung der Ausrüstung kann mit Wasser erfolgen.

### **5.2. Risikominderungsmaßnahmen**

Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden.

Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

### **5.3. Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt**

Allgemeiner Hinweis: Wenn Zweifel bestehen oder wenn die Symptome nicht abklingen, muss ein Arzt aufgesucht werden.

BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.

GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arzt anrufen.

BEI HAUTKONTAKT: Sofort mit viel Wasser waschen. Alle kontaminierten Kleidungsstücke ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Mit Wasser und Seife waschen und mindestens 15 Minuten weiter waschen.

GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arzt anrufen.

BEI AUGENKONTAKT: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Für 15 Minuten weiter spülen. Rufen Sie sofort den Notruf 112/ Rettungswagen für ärztliche Hilfe.

BEI VERSCHLUCKEN: Mund sofort ausspülen. Etwas zu trinken geben, vorausgesetzt die exponierte Person ist in der Lage zu schlucken. KEIN Erbrechen herbeiführen. Rufen Sie sofort den Notruf 112/Rettungswagen für ärztliche Hilfe.

Undichtigkeit verschließen, wenn dies ohne Risiko möglich ist.

Grund- und Oberflächengewässer nicht kontaminieren.

Eindringen in die Kanalisation und öffentliche Gewässer verhindern.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

### **5.4. Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung**

Entsprechend der nationalen Vorschriften entsorgen.

### **5.5. Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen**

1. Nicht bei Temperaturen über 30°C lagern.
2. Vor Frost schützen.

---

<sup>1</sup>Gebrauchsanweisung, Maßnahmen zur Risikominderung und andere Hinweise zur Verwendung, die in diesem Abschnitt aufgeführt sind, gelten für alle zugelassenen Verwendungen.

---

3. Haltbarkeit: 2 Jahre.

Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren / Nichtzieltieren aufbewahren.

---

## **Kapitel 6. SONSTIGE ANGABEN**

/